

Gyermekek, mily becsesek

A tisztelet alapvető fontosságú dolog. Minden ember fontos, de a gyermekeidet s az öregeket nagyon meg kell becsülni, mert pótolhatatlanok. Azt a tudást, amelyet ők adhatnak neked, sehol máshol nem kaphatod meg.

A gyermekek a legnagyobbak. Más szemmel nézik a világot. Még romlatlanok. Nekünk azt tanítják, hogy a terhes asszony az első három évben ne ragaszkodjon annyira a gyerekéhez. Ez alatt az idő alatt a gyermek és a Teremtő között még erős a kötelék. Az anya testében a gyermek még a Teremtő világában van. Még nincs ebben a világban. Az asszony ragaszkodik újszülött kicsinyéhez, miközben a gyermek még mindig a Teremtő közelségére vágyik. Ez megnehezíti a Teremtő dolgát, mert a gyermek hozzá tartozik. Ez a vonzódás olyan erős lehet, hogy a Teremtő visszaveszi az újszülött csecsemőt.

A kisgyermek azért olyan becses, mert bennük megvan még ez a szoros kapcsolat a Teremtő és a mi világunk között. Ezért olyan fontosak a gyermekek. Nem a mi dolgunk eldönteni, hogy egy kisgyermek a világban marad vagy visszatér a Teremtőhöz. Neked csak az a dolgod, hogy törődj vele erőd szerint, de ha Ő úgy határoz...

Tara, *Seneca*

Hó! Nap, Hold és a Csillagok,
Ti valamennyien, akik
Az égen jártok,
Hallgassatok ide!
Új élet lépett
Közibétek!
Egyengessétek útját!

Omaha imádság egy újszülöttért

Kicsi Gyermekek!
Kis Édes!
Kicsi Lány!
Még Kisbaba,
Nemsokára magad játszol majd egy
Kisbabával.
Kicsi lány!
Kicsi Asszony, oly csodás!

Zuni bölcsődal egy kislánynak

Ott keleten, útjának delén,
Fekete Pulyka terjeszti ki szárnyát, s megvirrad.
Fekete Pulyka Éjszaka terjeszti fénylő szárnyát;

Fehér már a pirkadat, Fekete Pulyka széttárja farktollát;
Az Ég aranyló fényben úszik fölöttünk.
A Nap leküldi Sugarait,
Napfiúk táncolnak rajtuk
Sárga, csillogó cipőben.
Keleten Szivárvány nyújtózkodik,
A Hajnal leányai
Csillogó cipőben és sárga
Palástban
Táncolnak fölöttünk az Égen.
Fölöttünk izzani kezd a nap.

A Mescalero-apacsok leányavató éneke

Elindultál a jó Földön utadon;
Elindultál jó mokaszinban utadon;
Elindultál szivárványfény-zsinóros mokaszinban utadon;
Elindultál
Napfény-kötős mokaszinban utadon;
Elindultál a bőségben utadon.

A Chiricahua-apacsok leányavató éneke

Az üdvözlés gyermekei ne olyanok, mint a szokványos gyermekek. Legtöbbször leánygyermekek, de néha fiúgyermekek is jönnek ezzel a jellel a világra. Az üdvözlés gyermeke mindig olyan benyomást kelt, mintha idős lélek költözött volna egy új testbe. Az arca nagyon komoly, kivéve amikor nevet. Olyankor bevilágítja a nap fénye a világot. Az ember egy ilyen gyermek szemébe néz és tudja, hogy a gyermek mindent tud, ami igazán fontos. Az üdvözlés gyermekei mindig kissé különböznek más gyermekektől. Hosszú, erős a lábuk, határozott a járásuk. Nevetnek, mint minden más gyermek, játszanak, mint minden más gyermek, és mégis mások, áldás van rajtuk, különösek, szentek.

Vigyázni kell rájuk, védeni kell őket, akár életed árán is. Erőt vehet rajtuk a szomorúság, de úrrá lesznek rajta. Elidegenedhetnek tőlünk, mert túllátnak és átlátnak ezen a valóságon. Kibírják, amit mások nem bírnának ki. Túlélnek ott, ahol más nem élne túl. Szeretetet éreznek akkor is, ha nem mutatnak szeretetet irányukban.

Egész életükben azon fáradoznak, hogy az általuk ismert szeretetet továbbadják.

Nootka indián asszony

Az én kicsi lányom
Világra jött, hogy
Vadrózsát szedjen.
Világra jött, hogy
Apró ujjaival

Lerázza a vadrizst
A bugájáról.
Hogy fiatal fenyők
Nedvét gyűjtse
Tavasszal.
Ez a Leánygyermek
Világra jött, hogy
Epret szedjen,
Feketeszederrel,
Bodzabogyóval, bölénybogyóval
Töltse meg kis kosarát.
Az én kicsi Lányom
Vadrózsát szedni
Jött a világra.

Tshimshian bölcsődal

Ajjaj, jaj! Miért tetted ezt velem, gyermekem?
Hiszen hogy igyekeztem kedvedre tenni, mikor hozzám jöttél, hozzám, anyádhoz.
Nézd, itt van minden játékid!
Miért hagysz el engem, Gyermekem?
Talán valamit nem jól csináltam, valami rosszat cselekedtem ellened, Gyermekem?
Megígérem, hogy jobba csinálom, csak gyere vissza hozzám, Gyermekem. Csak arra kérek,
légy hamar egészséges, ott, azon a helyen, ahová most méysz. És amint újra egészséges leszel,
kérek, gyere vissza hozzám, Gyermekem. Kérek, nem menj el, ne maradj ott! Kérek, szánj
meg engem, szánd meg anyádat, Gyermekem!

Kwakiutl anyja imája, aki elvesztette gyermekét